

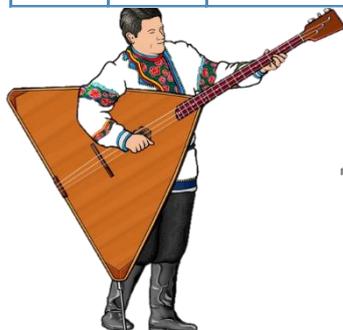
ロシア民族伝統音楽を堪能する4・5日間

～ウラジオストク Владивосток～

成田空港からわずか2時間強のウラジオストク。新劇場が2016年1月にはあのマリンスキー劇場の支部となり、芸術の街としても活気づいてきました。日本では普段なかなか触れることができないロシアの民族楽器や音楽。JATMならではのネットワークで、一般の方には公開していない芸術関係各所へのご案内、民族音楽の演奏体験など、音楽の初心者から上級者までお楽しみいただけます。最終日前日には、ツアー参加者様の為だけにプロのミュージシャンが特別コンサートが開催されます。



4日間	5日間	時間	スケジュール	食事	ポイント
土	火	15:25	■ 出発2時間前には成田空港にお進みください。 S7航空にて空路、ウラジオストクへ。 (所要時間：約2時間30分/日本との時差+2時間)	機：○ (軽食)	夜の到着ですのでホテルでゆっくりお休みください。
1	1	18:55	■ ウラジオストク到着 ■ 着後、日本語ガイドがお出迎えし、レストランへ向かいます。 ■ ホテルまで送迎、チェックイン ＜ウラジオストク泊＞		
日	水		■ ホテルにて朝食 ■ 芸術関係各所へ特別ご案内 ・マリンスキー劇場内案内 ・芸術アカデミー校内案内 ・芸術アカデミー館内にて民族楽器の演奏体験 ■ ローカルレストランにて夕食 (人数によりショー付ディナーに) ■ 市内劇場にてオペラ鑑賞 ＜ウラジオストク泊＞	朝：○ 昼：○ 夕：○	「バラライカ」 「ドムラ」 「グースリ」 「バヤン」など ロシア民族楽器に触れられるチャンス
	木		■ ホテルにて朝食 ■ 半日市内観光 市内の歴史ある劇場・アートミュージアムを中心に街の魅力をご紹介 ■ 夕方以降フリータイム ＜ウラジオストク泊＞	朝：○ 昼：○	芸術関係者とともに日本語ガイドが丁寧にご案内
月	金	午前	ホテルにて朝食 ■ 現地のプロによる特別コンサート ・民族楽器を使ったコンサートをお楽しみくださいませ。 ■ 民族楽器の取扱店のご案内 ■ 夕方以降フリータイム ＜ウラジオストク泊＞	朝：○ 昼：○ 夕：X	日本で聞きたくてもなかなか聞けないロシア民族音楽、存分に堪能あれ
3	4	昼 夕			
火	土	10:00 13:15 14:30	ホテルにて朝食 ホテルロビー集合、空港まで送迎 S7航空にて空路、成田まで成田着。 お疲れ様でした。	朝：○ 機：○ (軽食)	
4	5				



Домра
ドムラ



Балалайка
バラライカ



Гусли
グースリ



株式会社ジャパン・エア・トラベル・マーケティング

【本社】〒105-0002 東京都港区浜松町1-2-11 浜松町鈴木ビル7F

TEL.03-6402-2575 MAIL. info@rtb.co.jp

TRAVEL INFORMATION

通貨 ロシアの現地通貨＝ルーブル(略号＝P) 1ルーブル＝約2円(2016年1月現在)

時差 ウラジオストク＝日本+2時間

電圧 電圧＝220V 50Hz プラグ＝Cタイプ (丸穴が並行に二つ)

気候 ■ウラジオストクの平均気温目安

9,10月・最高19度、最低6度	3,4月・最高9度、最低-4度
11,12月・最高3度、最低-11度	5,6月・最高17度、最低6度
1,2月・最高-4度、最低-15度	7,8月・最高22度、最低15度

■**利用予定ホテル/【ウラジオストク】**：プリモリーエ、ジェムチュジナ、アジムート、アヴァンタ、メリディアン、アストリア

【時間帯の目安】



【行程表内マークの説明】

朝＝朝食 昼＝昼食 タ＝夕食 機＝機内食 ×＝食事なし

★スケジュールは、航空会社社由、現地事情により変更になる場合もございます。

快適なご旅行のために

利用ホテルについて

●利用予定ホテルは、各コースに記載のホテルリストより決まります。各都市のホテルの確定につきましては、通常ご出発の7日前(ピーク時は5日前)に確定書面(最終日程表)にお知らせいたします。(お申込が1ヶ月を切る場合を除く)

●お一人様部屋(シングルルーム)は、お二人部屋に比べて手狭になりますが、ご夫婦やカップルなどでご参加の場合、ダブルベッドとなる場合があります。また、ホテルによっては、エクストラベッドを入れてツインベッドルームとなる場合があります。ツインベッドルームには、1台のベッドにマットが2つ(ジャーマンツイン)の場合もございます。

●お二人部屋は、基本はツインベッドルームをご用意いたしますが、ご夫婦やカップルなどでご参加の場合、ダブルベッドとなる場合があります。また、ホテルによっては、エクストラベッドを入れてツインベッドルームとなる場合があります。ツインベッドルームには、1台のベッドにマットが2つ(ジャーマンツイン)の場合もございます。

●同じツアーにご旅行頂いている場合にも、なるべく公平を期しておりますが、全グループのお客様に同一のタイプ、同一のフロアのお部屋を提供できない場合や、眺望や間取りなど異なるお部屋になる場合があります。また、グループ・ご家族で2部屋以上ご利用いただく場合、ホテルの受け入れ事情により、お隣、またはお近くの部屋をご用意することが困難な場合がありますので予めご了承ください。

●ホテルによっては、禁煙ルームまたは禁煙フロアを設置しているところがあります。原則として喫煙可能な部屋、禁煙ルーム・フロアのご希望をお受けできません。

●当パンフレットの地域は、全体的に宿泊施設の絶対数も少なく、一度にすべてのお客様が温水を使えるようにボイラーの容量が設定されていない場合もあり、お湯が出にくくなったり、水が茶色く濁ることもございます。基本的にはシャワーのみの部屋となります。各コースページもご参照下さい。

●3名1室(トリプルルーム)のご利用はできません。

旅程日程表の見方

●航空便の発着時間、各都市のホテル名につきましては、ご出発の7日前(ピーク時は5日前)に確定書面にてお知らせいたします(お申込がご出発1ヶ月を切る場合を除く)

●各観光名所は、休館日の追加・変更等の現地事情により、急遽観光が出来なくなる場合がございます。また、変更等が判明する場合には、順番を入れ替えて確定書面でご案内する場合があります。

●航空機の移動は出発地と目的地のみ記載されております。航空機等の発着時間は変更になる場合もございますので、必ずしも記載の時間帯にあてはまるものではございません。発着予定時刻はあくまで目安であり、天候や交通などの現地事情により変更になる場合がございます。

●送迎車は、弊社各ツアーの混載となり、総人数によって車の大きさは異なります。

ロシア査証(ビザ)について

原則ご出発の30日前までに、以下を弊社必着でお送り下さい。この場合、大使館に支払うビザ実費は無料となります。(間に合わない場合には大使館の規定に基づき実費が発生します)

- ・パスポート(原本) ・証明写真1枚(4.5cm×3.5cm)
- ・旅行参加申込書

注)貴重品ですので、簡易書留等でお送り下さい。(送料はお客様負担)
 注)査証取得には、ロシア出国時6ヶ月以上のパスポート残存期間と、ビザ欄空白見開き2ページが必要となります。現在お持ちのパスポートが有効かどうかは、お客様ご自身の責任でご確認下さい。尚、査証手取得手続きは、所定の料金を頂き、渡航手続き代行契約として代行させていただきます。(査証代行手数料5,400円)
 注)年末年始等、大使館の長期休業の場合には、査証代実費が無料になる条件が異なります。詳細はお問い合わせ下さい。

オプションツアーについて

●通常、残額の請求時(出発30日前頃)、遅くとも出発の2週間前までにお申込下さい。都合により受け入れない場合もございます。現地での申込はお受けしておりません。お支払は表示の日本円にてお支払い下さい。

●各ツアーはそれぞれ現地の地域に準拠して実施するものであり、当社の旅行条件は適用されません。旅行契約は当社がお客様に予約完了になった旨を通知した時点で成立します。

●料金/表示の料金及びオプションツアーの諸条件は2016年1月1日～2016年9月30日まで実施されるオプションツアーに適用されます。料金については、大人お一人様の料金となります。子供料金は、大人料金と同額となります。料金には、送迎、ガイド代、税金、入場料及び明記された食事代(原則としてお飲み物はお客様負担となります)が含まれます。食事の記載がない場合は、食事代は含まれません。徒歩コースは送迎はつきません。

●ツアーの実施/ツアーによっては満員となり、ご希望のツアー、ご希望の日にご参加いただけない場合もあります。また、天候その他の事情によりスケジュールなどの変更、またはツアーを中止する場合があります。表示している所要時間、出発・帰着予定時刻は現地の交通事情等により変わる場合があります。明記された時刻はホテル出発から到着までを表します。

●その他/ご参加のオプションツアーの出発時間によっては、各ホテルの朝食開始時間により朝食をお取りいただけない場合があります。その場合、朝食代金の返金はありません。

●オプションツアー-取消料/各ツアーの取消料は、ツアー実施の7日前～3日前:料金の20%、ツアー実施の2日前～1日前:料金の50%、ツアー実施の当日:料金の100% チケット買取など別取消料になる場合には、別途ご案内致します。

AIU海外旅行障害保険加入のお勧め

思いがけないアクシデントに備え、安心してご旅行をお楽しみ頂くために、海外旅行傷害保険に加入されることを強くお勧めいたします。弊社はAIU保険の代理店です。(保険の支払い対象になるかどうかは保険会社の審査によります)

●旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した以下の料金・航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃・料金、送迎バス等の料金(空港・駅と宿泊場所間、旅行日程に「お客様負担(弊社アレンジ無し)」と表記してある場合を除きます)、観光の料金(バス等料金・ガイド料金・入場と記載された場所の入場料等)、宿泊の料金及び税、サービス料金(別途の記載がない限り2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします)、食料の料金(飲み物・機内食は除く)及び税・サービス料金、お1個(20KG)の預け付け手荷物料金。 ※上記費用は、お客様のご都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

●旅行代金に含まれないもの

前項の他は旅行代金に含まれません。その一部は以下に例示します。(1)超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を越える分について。詳細は利用航空会社及び航空券の種類によります)(2)現地でのポーター代など手荷物の運搬料金(日程に特に明記した場合を除きます)(3)クリーニング代、電報電話代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加料金等個人的性質の諸経費及びそれに伴う税、サービス料(4)傷害、疾病に関する医療費(5)渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、証紙料金・査証料・予防接種料金・渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等)(6)お客様が任意で加入される海外旅行傷害保険(7)日本国内における自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費及び旅行開始日の前日、旅行終了日当日等の宿泊費(8)日本国外の空港を利用する場合の空港施設使用料、空港税・出国税及びこれに類する諸税(9)運送機関の課す付加運賃・料金。例) 燃油サーチャージ。付加運賃の新設、変更された場合には、増額になった場合には不足分を追加徴収し、減額になった分は返金いたします。 ※諸税、付加運賃の備上げを理由とした解除の場合には所定の取消料を申し渡します。(10)ご希望者が参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の料金

●特別補償

当社募集型企画旅行約款の特別補償規定により、お客様が企画旅行参加中に偶然かつ急激な外来の事故によって身体に障害を被った時に、お客様又はその法定相続人にあらかじめ定める額の死亡補償金、後遺障害補償金、入院見舞金及び通院見舞金をお支払いいたします。但し、現金、クレジットカード、貴重品、撮影済みのフィルム、その他当社約款特別補償規定第18条2項に定める品目については補償いたしません。又、自由行動中の旅行は手配旅行契約に基づくものとなり、本項特別補償の適用はありません。

●その他

(1)お客様が個人的な案内・買物等を添乗員等に依頼された場合のそれに伴う諸費用、お客様の怪我、疾病等の発生に伴う諸費用、お客様の不注意による荷物紛失、忘れ物回収に伴う諸費用、行動手配に要した諸費用が発生したときには、お客様にご負担いただきます。(2)当社はいかなる場合も旅行の再実施いたしません。

●取消料のかかる場合、お客様の解除権

お客様は取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。ただし、契約解除のお申し出は、当社らの営業時間内にお申し込みの営業所にてお受けいたします(お申し出の期日により取消料の額に差が生じることもありますが、お申し込みの営業所の営業日、営業時間、連絡先等はお客様自身でもお申し込み時点を必ずご確認ください)。旅行契約成立後にもコースまたは出発日を変更された場合も下記の取消料の対象となります。各種コースの取扱手続き上及びその他渡航手続き上の事由による、旅行契約解除の場合も下記の取消料の対象となります。
 注1)ピーク時(特定日):4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7 ※査証料など旅行代金に含まれないもので既に申請済みのものは上記取消料とは別に徴収します。(募集型企画旅行契約ではなく、渡航手続代行契約になるため)

旅行契約の解約期限	取消料(お一人様)
旅行開始日がピーク時、旅行開始日の前日から起算さかのぼり40日前にあたる日から31日前にあたる日	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日前あたる日から3日前にあたる日迄	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日、前日、当日の場合	旅行代金の50%
旅行開始後の解除、または無断不参加の場合	旅行代金の100%

●渡航先の海外危険情報・保健衛生

(1)渡航先の衛生状況については厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ <http://www.forth.go.jp> でご確認ください。(2)渡航先(国又は地域)によっては外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報がございます。また「外務省 外務省海外安全ホームページ」<http://www.anzen.mofa.go.jp/>でもご確認下さい。尚、渡航先に「海外危険情報」が発出された場合、当社は、旅行契約の内容を変更又は解除、又は旅行を中止する場合があります。その場合は旅行代金を全額返金します。但し、当社が安全に適切なる措置がとれると判断して旅行を進行する場合があります。この場合にお客様が旅行を取りやめられると当社は所定の取消料をいただきます。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2016年5月15日現在有効なものとして(または認可申請条件)公表されている料金、航空運賃・適用規則を基準としています。

旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第1796号 JATA正会員

◆お申し込み・お問い合わせ先◆

株式会社ジャパン・エア・トラベル・マーケティング

【本社】〒105-0002 東京都港区浜松町1-2-11 浜松町鈴木ビル7F
 TEL.03-6402-2575 MAIL. info@rtb.co.jp

facebook で最新情報をGet! <http://www.facebook.com/fun.russia.jp>

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に申し、担当者からの説明にご不明な点があれば、取扱管理者にお問い合わせ下さい。